



tuần tin

HỘI ĐỒNG GIÁM MỤC VIỆT NAM

THỨ NĂM 27-7-2017

hdgmvietnam.org

Số 36/2017

SUY NIỆM TIN MỪNG CHÚA NHẬT

*

Ngày 30-7-2017

Chúa nhật 17 Thường niên

Vui mừng bán tất cả

LỜI CHÚA: Mt 13, 44-52

Hôm ấy, Đức Giêsu nói với dân chúng dụ ngôn này: "Nước Trời giống như chuyên kho báu chôn giấu trong ruộng. Có người kia gặp được thì liền chôn giấu lại, rồi vui mừng đi bán tất cả những gì mình có mà mua thửa ruộng ấy. Nước Trời lại cũng giống như chuyên một thương gia đi tìm ngọc đẹp. Tìm được một viên ngọc quý, ông ta ra đi, bán tất cả những gì mình có mà mua viên ngọc ấy. Nước Trời lại còn giống như chuyên chiếc lưới thả xuống biển, gom được đủ thứ cá. Khi lưới đầy, người ta kéo lên bãi, rồi ngồi nhặt cá tốt cho vào giỏ, còn cá xấu thì vứt ra ngoài. Đến ngày tận thế cũng sẽ xảy ra như vậy. Các thiên thần sẽ xuất hiện và tách biệt kẻ xấu ra khỏi hàng ngũ người công chính, rồi quăng chúng vào lò lửa. Ở đó, chúng sẽ phải khóc lóc nheo rồng. Anh em có hiểu tất cả những điều ấy không?"

Họ đáp: "Thưa hiểu."

Người bảo họ: "Bởi vậy, bất cứ kinh sư nào đã được học hỏi về Nước Trời thì cũng giống như chủ nhà kia lấy ra từ trong kho tàng của mình cả cái mới lẫn cái cũ."

SUY NIỆM

Tất cả bắt đầu từ một sự tình cờ may mắn. Người nông dân nghèo phải làm thuê cho điền chủ tình cờ gặp được kho báu chôn trong ruộng. Người buôn ngọc tình cờ

(xem tiếp trang 2)

Khai mạc Hội nghị Kinh thánh Đông Nam Á (CBF-SEA) tại Nha Trang



GIÁO PHẬN NHA TRANG – Từ ngày 17 tháng Bảy 2017, Hiệp hội Kinh thánh Đông Nam Á (CBF-SEA) thuộc Liên hiệp Kinh thánh toàn cầu (CBF) đã khai mạc Hội nghị Kinh thánh tại giáo phận Nha Trang với chủ đề “Biến đổi gia đình qua sức mạnh của Lời Chúa”. Diễn ra mỗi ba năm một lần, năm nay Hội nghị CBF-SEA quy tụ các Ủy ban Kinh thánh của 7 quốc gia: Việt Nam, Philippines, Indonesia, Malaysia, Thái Lan, Myanmar và Kampuchea, với 33 tham dự viên.

Ngoài Đức Tổng giám mục Leopoldo Girelli - Đại diện Tòa thánh tại Việt Nam, thành phần tham dự chính

thúc của Việt Nam gồm có Đức hồng y Phêrô Nguyễn Văn Nhơn, Tổng giám mục Hà Nội; quý Đức cha: Phêrô Nguyễn Văn Khảm, Giám mục Mỹ Tho, Tổng thư ký HDGMVN; Giuse Võ Đức Minh, Giám mục Nha Trang, Chủ tịch Uỷ ban Kinh thánh; Tôma Vũ Đình Hiệu, Giám mục Bùi Chu, Chủ tịch Uỷ ban Bác ái xã hội; Vinh Sơn Nguyễn Văn Bản, Giám mục Ban Mê Thuột, Chủ tịch Uỷ ban Thánh nhạc; Stêphanô Tri Bửu Thiên, Giám mục Cần Thơ; Đaminh Nguyễn Văn Mạnh, Giám mục Phó giáo phận Đà Lạt; Giuse Trần Văn Toản, Giám mục Phụ tá Long Xuyên, Chủ tịch Uỷ ban Giáo dân.

Ngoài ra còn có các tham dự viên dự thính là các linh mục, tu sĩ, giáo dân đại biểu của Uỷ ban Kinh thánh của HDGMVN cũng như đại biểu của Nhóm Phiên dịch Các Giờ Kinh Phụng Vụ (thành viên liên kết của

(xem tiếp trang 3)

Đức Tổng giám mục Ladaria Ferrer: “Giáo hội sẽ vô tích sự nếu khép kín trong chính mình”

WHĐ (26.07.2017) – “Giáo hội thật vô tích sự nếu khép kín trong chính mình”, đó là khẳng định của Đức Tổng giám mục Luis Francisco Ladaria Ferrer, Bộ trưởng Bộ Giáo lý Đức tin. Trong một cuộc trả lời phỏng vấn ngày 21-07 vừa qua, được phổ biến trên tuần báo *Vida Nueva* bằng tiếng Tây Ban Nha và được trang mạng Crux dịch sang tiếng Anh, Đức Tổng giám mục Ladaria đã nói về chức vụ mới của ngài trong Giáo triều Rôma.

Vị tân Bộ trưởng – trước đó là Thư ký của Bộ – được Đức Thánh Cha bổ nhiệm hồi đầu tháng này, đã tham dự Hội nghị Quốc tế chuyên đề về Giáo lý diễn ra tại phân khoa thần học của Đại học Công giáo Buenos Aires,



Argentina, từ ngày 11 đến 14 tháng Bảy.

“Giáo hội thật vô tích sự nếu đóng kín trong chính mình vì thiếu đi điều cốt yếu là loan báo Tin Mừng”, vị Tổng giám mục Tây Ban Nha khẳng định trong cuộc phỏng vấn. Giáo hội luôn

(xem tiếp trang 2)

SUY NIỆM TIN MỪNG CHÚA NHẬT

gặp được viên ngọc tuyệt vời, có giá trị lớn lao mà người bán không hề biết. Sau đó phản ứng của cả hai rất giống nhau: ra đi, bán tất cả những gì mình có và mua... Không thấy có dấu vết của sự nuối tiếc hay ngần ngại giằng co.

Tất cả diễn ra thật nhanh và tràn ngập niềm vui thanh thản. Ai cũng rõ họ hạnh phúc biết chừng nào khi chiếm được kho báu và viên ngọc. Cuộc đời họ chuyển sang một giai đoạn mới.

Thái độ của hai người trên được coi là bình thường. Ở địa vị ta, ta cũng làm như thế. Kho báu và viên ngọc là những thứ thấy được, có giá trị hiển nhiên và hết sức hấp dẫn. Chúng hứa hẹn một sự giàu sang mà ai cũng thèm thuồng, nên người ta dễ bán tất cả để mua được chúng. Bị ảnh hưởng bởi não trạng hưởng thụ vật chất, chúng ta thường coi kho báu duy nhất ở đời này là tiền bạc, quyền uy và khoái lạc. Khi nói Nước Trời là kho báu bền vững, Đức Giêsu là viên ngọc quý đích thực, chúng ta lại thấy đó là cái gì mờ hồ, xa xôi, ít lôi cuốn, thậm chí không có thật. Chính vì thế chúng ta thường ngần ngại khi từ bỏ, dè sẻn, nuối tiếc khi phải hy sinh cho Chúa.

Vậy vấn đề là khả năng thấy, *nhờ lòng tin*. Bản thân tôi có thấy Đức Giêsu là viên ngọc quý, và Nước Trời là kho báu không? Chỉ ai thấy được những thực tại vô hình và ngây ngất trước giá trị của chúng, người ấy mới hồn nhiên và vui tươi đánh đổi tất cả kho báu phù phiếm của đời này để lấy kho báu bất diệt trên trời (x.Mt 6,20). Có khi tình cờ, qua một biến cố, một người bạn, qua một cuốn sách, một đoạn Lời Chúa, một kỳ tĩnh tâm, tôi chợt gặp Đức Giêsu như viên ngọc ngời sáng, hấp dẫn, mời gọi tôi bay lên khỏi cái tôi tầm thường: tôi có dám bán nỗi đam mê ích kỷ của mình để mua lấy tình bạn với Ngài không?

Nếu ta còn ngần ngại khi phải bán đi tất cả thì chỉ vì ta chưa thấy. Nhưng nếu ta cứ can đảm bán đi, ăn ta sẽ thấy. Niềm vui chỉ đến với người dám bán tất cả.

(xem tiếp trang 3)

Iraq: 15 bức tượng Đức Mẹ Lộ Đức mới thay thế cho các tượng đã bị phá hủy



WHD (24.7.2017) – Từ ngày 20 đến 25 tháng Bảy, tại nhiều ngôi làng và thị trấn của Cánh đồng Nineveh thuộc Iraq, nơi trước đây có rất đông Kitô hữu sinh sống, 15 bức tượng Đức Mẹ Lộ Đức mới sẽ được thay thế cho các bức tượng đã bị quân IS phá hủy trong ba năm qua, khi khu vực này còn nằm trong sự kiểm soát của lực lượng tự xưng là Nhà nước Hồi giáo.

Tại Qaraqosh, Telkaif, Alqosh, Karamles và những nơi khác của Cánh đồng Nineveh, việc đặt lại những bức tượng này được các Kitô hữu hiện diện coi như một dấu chỉ an ủi của sự dần dần trở lại cuộc sống bình thường, với những buổi cầu nguyện trước tượng Đức Mẹ.

**Đức Tổng giám mục
Ladaria Ferrer:
“Giáo hội sẽ vô tích sự nếu
khép kín trong chính mình”**

mời gọi phải có “một cái nhìn toàn diện về con người”. “Đây là đặc tính của Giáo hội Công giáo: không phải là ‘hoặc yêu Chúa hoặc yêu người’, mà là ‘yêu Chúa và yêu cả con người’”.

Đức Tổng giám mục Ladaria nhấn mạnh: Đứng trước nhiều hoàn cảnh nghèo đói, chúng ta phải “hướng tới tất cả mọi thứ”. “Giáo hội Công giáo luôn có một nguyên tắc, không phải là nguyên tắc ‘hoặc là, hoặc là’, nhưng là nguyên tắc ‘và / với’. Đó là điều Chúa Giêsu đã nói trong Tin Mừng ... ‘Và / với’ làm nên tính cách ‘công giáo’.

Hài hòa sâu sắc với Đức giáo hoàng
Đức Tổng giám mục Ladaria cũng bày tỏ tâm tình về chức vụ mới của ngài: “Chẳng bao giờ tôi lại nghĩ là mình sẽ phục vụ ở Bộ Giáo lý Đức tin ... Tôi đang sống trong tâm tình hài hòa

Sáng kiến trên đây có thể thực hiện được là nhờ sự can thiệp của Hiệp hội Công giáo Pháp *L’Oeuvre d’Orient*, sau khi cha Pascal Gollnish, Tổng giám đốc Hiệp hội, trong một chuyến viếng thăm khu vực này đã chứng kiến rất nhiều thánh giá, tượng Đức Mẹ và tượng Chúa Giêsu bị phá hủy ở những quốc gia ở dưới tay quân IS trong ba năm qua.

Tháng Ba vừa qua – theo báo cáo của truyền thông chính thức của *L’Oeuvre d’Orient* – mười lăm phiên bản bức tượng Đức Mẹ Lộ Đức, được Đức cha Nicolas Brouwet, giám mục Tarbes và Lộ Đức, làm phép, đã được chở thẳng từ Lộ Đức đến Cánh đồng Nineveh. Nghi thức đặt tượng tại các giáo xứ, các Đền thánh và các khu vực trong thành phố có sự tham dự của các giám mục, linh mục, nam nữ tu sĩ và giáo dân; nhiều người trong số này mới trở về quê nhà sau ba năm tị nạn. Nay người Kitô hữu ở các thành phố và ngôi làng này lại có thể cầu nguyện trước Đức Mẹ Lộ Đức, Đáng dã cho họ sức mạnh trong những năm sống đời lưu vong. ■

(Agenzia Fides)

sâu sắc và tự nhiên với Đức giáo hoàng. Khi trao đổi với nhau, chúng tôi có cùng những mối quan tâm. Thật vậy, khi Đức Thánh Cha đề nghị với tôi chức vụ mà hôm nay tôi đang đảm nhận, tôi đã thừa nhận: “Thưa Đức Thánh Cha, nếu cha đã nói thế, là đã quyết định rồi”.

Đức Tổng giám mục cũng nhấn mạnh giá trị của hình ảnh: “Vào thời Trung Cổ, thời của các đại thánh đường, người ta không biết đọc, chỉ có một vài giáo sĩ biết đọc thôi. Những chân lý đức tin đến từ hình ảnh: trong các nhà thờ, những tấm kính màu, tranh vẽ, bích họa. Đức tin đi qua con mắt. Người ta không biết đọc nhưng biết Chúa Giêsu là ai, Người là Chiên Vượt Qua và đó là hy lễ của Isaac”.

Ngài mong muốn những chân lý của đức tin “sẽ được thông truyền trong bối cảnh ngày nay” và ngài mời gọi mọi người hãy “sáng tạo”, tất cả mọi người, không chỉ các nhà thần học, mà cả các giáo lý viên, các vị mục tử trong Giáo hội. ■

(Zenit)

Khai mạc Hội nghị Kinh thánh Đông Nam Á...

CBF-SEA); và một số linh mục, tu sĩ thuộc các Hội Dòng ở Nha Trang.

Đặc biệt có 3 gia đình công giáo ở Nha Trang và Sài Gòn cũng hiện diện tại Hội nghị để làm chứng về tác động tích cực của Lời Chúa trong đời sống gia đình.

Hội nghị khai mạc với Thánh lễ lúc 18g00 do Đức cha Giuse Võ Đức Minh chủ tế. Trong phần chia sẻ Lời Chúa, Đức cha Phêrô Nguyễn Văn Khảm cho biết đây là lần đầu tiên Hội nghị Kinh thánh tổ chức tại Nha Trang, và Đức giám mục giáo phận cũng là Chủ tịch Uỷ ban Kinh thánh của HĐGM. Nhắc đến tác phẩm nổi tiếng “Đường Hy Vọng” của Đức hồng y Phanxicô Xaviê Nguyễn Văn Thuận, được ngài viết ra trong hoàn cảnh rất đặc biệt, Đức cha Phêrô nói: Thời gian đầu, khi mới bị cầm tù, Đức hồng y Phanxicô đã đặt cho mình câu hỏi: Tại sao trong lúc người giáo dân và cộng đoàn đang cần đến con mà con lại ở đây? Thế rồi ngài nhận ra, “tôi chọn Chúa chứ không phải tôi chọn công việc của Chúa”, nghĩa là dù ở đâu, Chúa vẫn ở với tôi, và ngài bắt đầu có cái nhìn khác. Lời Chúa đã biến đổi cách suy nghĩ của Đức hồng y Phanxicô và biến đổi chính bản thân ngài, để rồi từ đó ngài xác tín hơn và dấn thân để trở nên chứng nhân cho niềm Hy Vọng ở mọi hoàn cảnh.

Một điều trùng hợp là Hội nghị năm nay diễn ra trong bối cảnh Giáo hội Việt Nam đang cử hành Năm Mục vụ gia đình: Giáo hội luôn tìm cách thực thi sứ vụ của mình trong thế giới, đưa niềm vui Tin Mừng vào mọi nơi, mọi thành phần của xã hội, làm cho Lời Chúa nhập thể trong thế giới loài người, vào ngôn ngữ, văn hoá, bối cảnh xã hội, đem Lời Chúa vào trong tâm hồn, cũng như lối sống của mỗi gia đình.

Trước khi kết thúc thánh lễ, Đức Tổng giám mục Girelli chia sẻ tâm tình với các tham dự viên Hội nghị:

Kinh thánh dành cho lời nói một phẩm giá thật lớn lao. Thánh Gioan Tông đồ khởi đầu Tin mừng như sau: Từ thuở ban đầu đã có Ngôi Lời. Hiển nhiên cách nói của Thiên Chúa khác cách nói của loài người. Thiên Chúa không có môi miệng hay hơi thở; ngôn sứ là môi miệng của Thiên Chúa, Thánh Thần là hơi thở của Ngài và Thiên Chúa nói vào tai của tâm hồn chúng ta. ■

Tuy nhiên khi Đức Kitô đến, Thiên Chúa cũng nói bằng tiếng nói của nhân loại và chúng ta cảm ơn Chúa về món quà Ngôi Lời nhập thể, Đức Giêsu Kitô. Lời nói là phương tiện chuyển tải ý tưởng và tình cảm của chúng ta vào trí khôn vào tâm lòng của người khác, còn Lời Chúa là cách thế để chân lý và tình thương của Thiên Chúa chạm đến trí khôn và tâm lòng chúng ta.

Vì lời nói có một chỗ đứng quan trọng đối với Thiên Chúa, chúng ta cũng phải để ý đến sức mạnh lời chúng ta nói; phải luôn luôn nói những lời tốt lành. Việc lợi dụng lời nói có thể biến cuộc sống thành hoả ngục, nhất là trong gia đình. Phải khuyến khích người công giáo chú ý đến lời mình nói và biết tha thứ những lời không tốt thốt ra từ miệng lưỡi.

Lời nói của chúng ta có thể mạnh bạo, nhưng Lời Chúa thì luôn luôn là một uy quyền biến đổi mang ơn cứu độ cho nhân loại và cung cố sự hợp nhất trong đời sống gia đình.

Như Đức Thánh Cha Phanxicô đã khuyên, mỗi gia đình công giáo tại Việt Nam cũng như tại các nước khác hãy có cuốn Kinh thánh hay ít nhất cuốn Phúc âm trong nhà và mở ra đọc mỗi ngày.

Từ cửa sổ các phòng chúng ta đang ở tại Trung tâm mục vụ giáo phận Nha Trang có thể chiêm ngắm cảnh mặt trời mọc trên khung cảnh tuyệt đẹp của vùng biển Nha Trang. Thực vậy, Thiên Chúa là vầng đông viếng thăm chúng ta từ trên cao. Chúa Giêsu, Lời Thiên Chúa, đến với chúng ta tựa mặt trời đang mọc lên từ phương Đông để xoá tan mọi tối tăm.

Tôi xin chuyển đến quý vị, thành viên và khách tham dự, lời chào và phép lành của Đức Thánh Cha Phanxicô. Cầu chúc Hội nghị đạt nhiều thành quả cho mỗi cá nhân tham dự cũng như cho Giáo hội tại Á Châu. Xin Chúa chúc lành cho tất cả quý vị.

Sau thánh lễ, các tham dự viên quy tụ trong phòng hội, thưởng thức các tiết mục văn nghệ của Việt Nam do hai Hội đồng Khiết Tâm Nha Trang và Mến Thánh Giá Nha Trang trình diễn; tiếp theo, Ban tổ chức giới thiệu thành phần tham dự Hội nghị và cuối cùng là bữa ăn thân mật.

Các tham dự viên sẽ tiếp tục làm việc trong suốt tuần và Hội nghị sẽ kết thúc vào Chúa nhật 23 tháng Bảy. ■

SUY NIỆM TIN MỪNG CHÚA NHẬT

CẨU NGUYỄN

Lạy Chúa Giêsu, giàu sang, danh vọng, khoái lạc là những điều hấp dẫn chúng con. Chúng trói buộc chúng con và không cho chúng con tự do ngược lên cao để sống cho những giá trị tốt đẹp hơn.

Xin giải phóng chúng con khỏi sự mê hoặc của kho tàng dưới đất, nhờ cảm nghiệm được phần nào sự phong phú của kho tàng trên trời.

Ước gì chúng con mau mắn và vui tươi bán tất cả những gì chúng con có, để mua được viên ngọc quý là Nước Trời.

Và ước gì chúng con không bao giờ quay lưng trước những lời mời gọi của Chúa, không bao giờ ngoảnh mặt để tránh cái nhìn yêu thương Chúa dành cho từng người trong chúng con. Amen. ■

Lm Antôn Nguyễn Cao Siêu, SJ

Dòng Tên tại Pháp tổ chức tinh thần cho người tị nạn

cuộc tĩnh tâm đầu tiên năm ngoái đăng trên Facebook đã gây ra những phản ứng dữ dội. Một số người bình luận nói rằng họ rất bức tức khi thấy những người tị nạn được nghỉ ngơi ở bờ biển trong khi chính họ lại không có kỳ nghỉ... Chiều thứ Năm, trước khi kết thúc khoá tĩnh tâm, những người tham dự đã tổ chức một bữa tiệc thịt nướng và mời “những người bạn của Penboc'h” ở những nơi xung quanh đến dự, với hy vọng sẽ “cảm hoá” được những người khó tính.

Một khi chương trình Penboc'h khép lại, những di dân này sẽ sớm trở về với những mối lo toan hằng ngày của họ. Cô Oudraogo Mariam người Burkina Faso, có những món ăn truyền thống châu Phi mà những thành viên khác rất thích trong tuần này, sẽ được triệu hồi ngay đến Nantes về đơn xin tị nạn của cô. Nếu viễn cảnh của cuộc phỏng vấn này làm cho cô phải “căng thẳng”, cô nói ít nhất cô cũng đã tìm được, trên vũng biển Morbihan này, “một nơi thư giãn cho đầu óc”. ■

(La Croix)

Đức Thánh Cha kêu gọi đối thoại sau khi xảy ra bạo lực tại Giêrusalem



WHĐ (24.07.2017) – Đức Thánh Cha Phanxicô đã kêu gọi tiết chế và đối thoại sau khi xảy ra bạo lực và giết người trên Núi Đền ở Giêrusalem.

Ngỏ lời với các tín hữu quy tụ tại Quảng trường Thánh Phêrô trong buổi đọc kinh Truyền tin trưa Chúa nhật 23-07, Đức Thánh Cha nói rằng ngài đang lo lắng theo dõi những căng thẳng và bạo lực nghiêm trọng trong những ngày vừa qua ở Giêrusalem.

Tuần trước, các tay súng Ả rập, từ Núi Đền – một nơi thánh đối với cả người Do Thái và người Hồi giáo – đã xả súng giết chết hai cảnh sát Israel, làm dấy lên một làn sóng bạo lực, trong đó ba người Palestine bị giết chết trong các cuộc đụng độ trên đường phố và một người Palestine đã đâm chết ba thành viên của một gia đình Israel một cách dã man.

Đức Thánh Cha nói: “Tôi cảm thấy cần phải đưa ra một lời kêu gọi chân thành, xin các bên hãy tiết chế và đối thoại”, và ngài mời gọi tất cả các tín hữu cùng với ngài cầu nguyện xin Chúa thúc đẩy các bên ngồi lại cùng nhau với các đề nghị hoà giải và hoà bình.

Những căng thẳng xảy ra tại khu vực, mà người Hồi giáo gọi là Haram al-Sharif và người Do Thái gọi là Núi Đền, đã gia tăng trong mấy ngày qua sau khi Israel lắp đặt các máy dò kim loại sau biến cố hai cảnh sát Israel bị giết gần đó vào hồi đầu tháng.

Các biện pháp này làm cho người Palestine nổi giận, họ cáo buộc Israel tìm cách kiểm soát nơi thánh.

Còn Israel nói rằng nay họ sẵn sàng xem xét các giải pháp khác thay thế cho các máy dò kim loại gây tranh cãi mà họ đã lắp đặt và họ kêu gọi người Hồi giáo đưa ra các đề nghị khác. ■

Dòng Tên tại Pháp tổ chức tĩnh tâm cho người tị nạn

WHĐ (22.07.2017 – Trung tâm tĩnh tâm Penboc'h của Dòng Tên tại Bretagne (Pháp) đã tổ chức một khoá tĩnh tâm cho 25 người tị nạn thuộc nhiều tôn giáo khác nhau; khoá tĩnh tâm kéo dài từ ngày 15 đến 20 tháng Bảy 2017, và đây là lần thứ hai Trung tâm mở khoá tĩnh tâm này.

Những người tham dự ngồi trên hàng ghế xếp theo hình vòng cung, hướng ra biển. Xen kẽ một câu chuyện ngắn của châu Phi, một lời cầu nguyện Hồi giáo và một lời cầu nguyện Kitô giáo (của Thánh Phanxicô Assisi), là những phút thịnh lặng kéo dài, nghe được cả tiếng chim hót và tiếng ghe máy nổ xa xa. Chúng tôi đang ở Penboc'h, một trong bốn Trung tâm tĩnh tâm của Dòng Tên tại Pháp, ngay giữa vịnh Morbihan.

Mỗi ngày chúng tôi có nửa giờ hồi tâm, thời gian ấy không phải để cầu nguyện mà là suy niêm. “*Nếu không, chúng tôi sẽ rời vào chủ nghĩa hỗn hợp*”, nữ tu Anne Missoffe, thuộc một trong năm Dòng tu ở Penboc'h, cho biết. “*Đó là một kinh nghiệm nội tâm cho mỗi người, với một hình thức hiệp thông giữa chúng tôi. Nhưng mục tiêu chắc chắn không phải nhằm cải đạo hay áp đặt cho họ một cách cầu nguyện*”.

Ca hát, vẽ tranh và bơi thuyền kayak

Khoá này không giống như những khoá tĩnh tâm khác. Do Trung tâm Penboc'h và JRS (Jesuit Refugee Service, Tổ chức giúp đỡ người tị nạn Dòng Tên) tổ chức, khoá tĩnh tâm nhằm đem lại sự thư giãn vào mùa hè cho những người thường bị những mối lo lắng của cuộc sống hằng ngày đè nén – bắt đầu với “hành trình đấu tranh” của họ, đôi khi vẫn còn đang tiếp diễn, để được hưởng quy chế tỵ nạn. Với việc ca hát, vẽ tranh và khám phá bằng thuyền kayak hoặc bơi lội, kỳ nghỉ miễn phí này giúp cho người di dân đang ở Pháp từ dưới một năm, sống những giây phút quây quần vui vẻ bên nhau cùng với mười lăm người Pháp khác – nhất là những gia đình đón tiếp họ.

Anh Barham Rawshangar, một người tị nạn Afghanistan 28 tuổi, nhận định: “Những người Pháp này giản



dị hơn so với những người mà tôi gặp ở Paris, họ dễ dàng trở thành bạn của chúng tôi hơn”. Xuất thân từ một gia đình Hồi giáo, Barham tự nhận mình theo chủ thuyết bất khả tri, nhưng muốn tận dụng kỳ nghỉ tại một trung tâm tĩnh tâm của Kitô giáo để khám phá thêm về tôn giáo này. Trong Thánh lễ Chúa Nhật ở nhà nguyện Penboc'h, thậm chí anh còn giúp lễ. Còn anh Mohammed Maruf người Hồi giáo Bangladesh, tâm sự: “*Tôi thích lúc mọi người cùng nhau tĩnh lặng vào buổi sáng, và rồi sự tĩnh lặng ấy giúp chúng tôi nối kết với Thiên Chúa dễ dàng hơn*”. Cũng như những người Hồi giáo khác, người đàn ông ba mươi tuổi này hiện đang sống tại Stains (Seine-Saint-Denis) đã tách riêng một mình nhiều lần trong tuần này để cầu nguyện trong một góc của công viên rộng lớn nhìn ra Vịnh.

Những phản ứng gay gắt trên Facebook

Mohammed, Barham và những người khác hẳn không phải là những người đầu tiên tận dụng được khung cảnh bình yên này để phục hồi tâm linh. Jean-Brice Bigourdan, Giám đốc của trung tâm từ năm 2015, nhận định: “*Nhưng hai năm trước đây, những người đến tĩnh tâm ở Penboc'h hầu như là những người Công giáo thuần thành đã quen với linh đạo của thánh Inhaxio*”. Từ lúc đó, Penboc'h hướng về các vùng ngoại vi nhiều hơn bằng cách đổi mới đội ngũ thành phần của cộng đoàn và mở các khoá tĩnh tâm theo kiểu mới. Khuyến khích một “tình huynh đệ mở” và nhấn mạnh sự cần thiết để cho mình được “người khác thúc đẩy”, khóa tĩnh tâm tuần này chắc chắn có được động lực mới này.

Tuy vậy, không phải tất cả mọi người đều ủng hộ sáng kiến của các tu sĩ Dòng Tên, và những hình ảnh của

(xem tiếp trang 3)